

En los billetes para personas de una misma familia podrán figurar, además de la esposa, padres, padres políticos, hijos, hijos políticos, hermanos y uno ó dos sirvientes del titular que señalaba la antigua tarifa, los abuelos, abuelos políticos, nietos, nietos políticos y hermanos políticos.

POR TELEGRAMA

DECLARACIONES DE VILLARRUTIA

DE NUESTRO CORRESPONSAL

El veraneo del rey. La labor parlamentaria.

San Sebastián 28. El Sr. Villarrutia me ha dicho que, según costumbre, Don Alfonso veraneará en esta población.

Los preparativos que en La Granja se están haciendo, son para el caso de que las sesiones de Cortes exigieran la presencia del rey cerca de Madrid.

En tal caso, S. M. iría en automóvil a Madrid, semanalmente, con objeto de presidir el Consejo de ministros que en Palacio se celebra los jueves.

En cuanto a las tareas parlamentarias, ignora el Sr. Villarrutia su duración. El Sr. Villarrutia me ha dicho: «Tengo gran empeño en que se aprueben en seguida algunos proyectos, como el de reforma arancelaria». — *Barrios.*

BODA REAL

Berlin 28. Empezarán a llegar representantes de diferentes naciones para la boda del Kronprinz.

Los preparativos de esta continúan activamente. — *Hahn.*

NOVEDADES TEATRALES

EN LA ZARZUELA

El estreno de *Mis Heliety* dió anoche ocasión a un espectáculo sumamente desagradable, demostrativo de que aquí, todo, público, autores y actores, ha venido a menos simultáneamente.

Mis Heliety no es ya una obra nueva ni es todavía una obra pasada, y sin embargo, los espectadores, que anoche acudieron en gran número a ver la hermana menor de *La Masca*, se permitieron el lujo de juzgarla, como si hubiese llegado al momento propio del juicio de revisión, y lo hicieron lo más desagradablemente.

Mis Heliety, la triunfadora *Mis Heliety*, que todos nos sabemos de memoria, no fue, al menos por completo del gusto de los señores.

El efecto degradante de la maza canalla del género chico, que ha embotado el sentido estético de los españoles, se echó de ver siempre que las empresas ofrecen algún estreno, y anoche se hizo aún más visible que otras veces, tal es el nuestro público no entendió el *Heliety* y como por chistes las labores, pero así es por que no entendía *Mis Heliety*, porque la ópera francesa no tiene absolutamente nada que entender.

Chistes cultos, decentes y graciosos, aunque, claro es, algo envejecidos en su forma y en su factura, porque la obra no había sido escrita ayer por la mañana, fueron ruidosamente protestados, y algún número de miséris, que antaño y con motivo llegó a ser insuperablemente popular, porque lo oíamos en todas partes, produjo anoche la hilaridad de las gentes como si fuese un síntoma de locura ó una aberración del gusto. Por lo visto hay seres cuyas orejas, aun siendo específicamente grandes, son incapaces del consabido *chiste* de Quinto Valverde. A eso ha traído el género chico al alcance de todos, encargado, según los dicen, de afinar el gusto del público. Buena finura nos dé Dios.

Una resurrección de todo el teatro bufo, por ejemplo, sería en este sentido muy instructiva y demostraría seguramente cuánto ha bajado en cuarenta años la intelectualidad del pueblo español. Nuestros padres de entonces aquel género por inferior, y ahora nos daríamos con un canto en los dientes si el público se percatase bien de las finuras satíricas que en él se encierran. Jules Lemaitre sacó de una reprise de *Orfeo en los infiernos* todo un curso de literatura griega; nosotros sacáramos, cuando más, un dolor de cabeza fueritico. Aquí no entendemos ya sino a los Orfeos de manubrio y a las Eurídicades de la calle la Pingarrona, y eso gracias al sabio descubrimiento antaño de que también tienen su corazónito, aunque eluso, por elegancia del lenguaje sin duda, suelen llamarlo liviano.

No niego, ni muchísimo menos, que la interpretación de *Mis Heliety* fue anoche detestable. De Rosa Montesinos a Matilde Pretel hay aún tanta distancia como del sol a la luna, y los demás intérpretes, sobre ser malos, ni habían ensayado bastante, ni lograron en general quitarse la costra gruesa en que su habitual repertorio los ha envuelto. Muchos de aquellos elegantes parecían veranear, no en los Pirineos, sino en el portillo de Embajadores, y a casi todos les venía anoche la música que cantaban; pero así y todo, aquella *Mis Heliety* venida a menos resultaba y resulta infinitamente superior a casi todos los engendros del género chico que aplauden los cotidianamente los que anoche demostraron con tanta inoportunidad su impaciencia.

Es verdad que el público de anoche era el público de los estrenos, público selecto que hace echar de menos para esos casos una ley semejante a la del Jurado, que exige para

juzgar saber leer y escribir y pagar contribución ó ser jefe de familia, y eso contribuye a explicar lo ocurrido; los estrenos son así, y si eso dura, será cosa de que las empresas vayan pensando en comenzar por la segunda representación, como dijo el otro.

Es de esperar, pues, que a pesar de todo, *Mis Heliety*, como debe ser, dé muy buenas entradas a la Zarzuela, ya que la obra es buena y la refundición está bien hecha, y si anoche resultó pesada fue porque la inseguridad de los actores hizo que no la llevaran con la necesaria viveza.

Afortunadamente, eso se remediará a poco que los actores tengan de su parte y estén algo más tranquilos que ayer, y así es de desear; sería una lástima que a última hora resultásemos todos estrenistas!

Alejandro Miquis.

INFORMACION FINANCIERA

El testamento de Rostchil

Se dice que el testamento del barón Alfonso Rostchil, jefe de la casa de banca de este nombre, que falleció anteayer en París, contiene una cláusula legando cinco millones de francos con el fin de que sean aplicados a construir habitaciones en barrios obreros, y para sostenimiento de asilos de beneficencia, hospitales y sanatorios de pobres.

Sur de España

Los últimos datos conocidos sobre los ingresos de la Compañía ferroviaria son:

De 1.º de Enero a 13 de Mayo de 1904, pesetas 1.416.128.

De 1.º de Enero a 13 de Mayo de 1905, pesetas 1.702.893.

Arroja, pues, una diferencia de 286.765 pesetas en favor del corriente año.

Empréstito en Valencia

Se ha verificado el empréstito que se anunció para la cárcel de Valencia, convocado por la Junta de ésta, garantizado por la Diputación y el Ayuntamiento.

Se presentaron 112 proposiciones, que cubrían con exceso las 202 Obligaciones de 500 pesetas, con interés de 5 por 100 anual.

La totalidad de las Obligaciones se adjudicaron entre 520,63 y 527 pesetas.

Canal de Suez

El resultado de la navegación en 1904 es el siguiente:

Han atravesado el Canal 3.287 buques mercantes, que suman 10.316.000 toneladas. El 74 por 100 de estos buques son ingleses, y representan 16,06 por 100 de tonelaje total; el 13,80 por 100 son alemanes, con 10,50 por 100 de tonelaje; y el 10,50 por 100 son franceses, holandeses, noruegos, austriacos ó italianos, con 8,70 por 100 de tonelaje.

POR TELEGRAMA

ROBO EN UN POLVORIN

Puebla Nuevo 28. En la finca denominada La Chacra, próxima a Azuaga, donde tiene el polvorín el representante de la Compañía de Explosivos, D. Enrique Muñoz de la Gata, se ha efectuado un robo consistente en una gran cantidad de dinamita y mecha.

La Guardia civil sigue activamente la pista a los ladrones, y una pareja, a las órdenes de un teniente, ha detenido en el café de Colón a un individuo llamado José María Rodríguez, quien se supone sea el principal autor. Se sigue la pista a los demás, creyéndose que sean los mismos que en Octubre pasado hicieron otro robo en dicho polvorín. — *Riney.*

LA GACETA DE HOY

PRESIDENCIA.—Reales decretos nombrando vicepresidente primero del Senado a D. Eulogio Despujol y Dussay, y senador vitalicio a D. Wenceslao Riera y Villaverde.

Otros resolutorios de competencias de jurisdicción.

ESTADO.—Real orden disponiendo que durante ausencia del ministro se encargue del despacho de los asuntos del ministerio el subsecretario del mismo.

MARINA.—Real decreto concediendo gran cruz del Mérito Naval con distintivo blanco a D. Daniel Antonio Morera, ministro de Marina y Ultramar del reino de Portugal.

Otro disponiendo que el contraalmirante de la Armada, D. Federico Estrán, cese en el cargo de comandante de Marina de la provincia marítima de Valencia.

GOBERNACION.—Real orden aprobando el pliego de condiciones para la subasta del establecimiento y explotación de una red telefónica urbana en Orense.

INSTRUCCION.—Reales órdenes de personal.

POR TELEGRAMA

ROBO EN CUADRILLA

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Partida disuelta.

Ronda 28. He visitado la casilla del capataz de las obras del ferrocarril, donde se cometió el robo que telegrafié ayer.

Parece que el capitán de la cuadrilla es el bandido apodado el *Villito*, tan temido en toda Andalucía.

La Guardia civil ha seguido la pista a los bandidos y parece que la partida se disolvió al entrar en los límites de la provincia de Sevilla.

Se confía en descubrir el origen del delito, que debe haberlo motivado alguna infame delación. — *Alarcón.*

Para comprender cuál era la situación antes del pasado temporal de lluvias, copio a continuación algunas noticias entresacadas de gran número de cartas de diferentes provincias. He aquí la muestra de esta lamentable botanadora.

Huelva (Cortezador).—Efecto de la sequía, todo está perdido y los ganados perecen por falta de pastos.

Málaga (Ardina).—La cosecha de cereales está totalmente perdida por falta de lluvias. En los olivos se heló la flor y las viñas e higueras están sin fuerza para brotar.

Murcia (Abarán).—La cosecha de cereales será muy mala, y la de naranjas y limones totalmente perdida por los helos.

Castellón (Nules).—La cosecha de naranjas será nula por las heladas y a causa de la sequía no se podrá plantar el arroz.

Ciudad Real (Aldea del Rey).—La cosecha de cereales se considera perdida en sus dos tercios partes. Las viñas también sufrieron mucho con los helos.

Cuenca (Campillo de Albuñol).—La sequía y los intensos helos han mermado considerablemente las cosechas de cereales y la de vino, que resultará muy deficiente.

Valencia (Morla).—De cereales habrá poca cosecha, a causa de la sequía y de los frios.

Huesca (Grañén).—La cosecha de cereales en toda esta comarca resulta completamente nula en el monte y muy escasa en las tierras de regadío.

Teruel (Oliete).—La sequía y los frios últimos hacen perder la esperanza de una cosecha, que resultará nula ó poco menos.

Zaragoza (Longares).—El aspecto de los campos es pésimo; ha llovido poco y tarde los frios y fuertes vientos han perjudicado muchísimo a los cereales y al viñedo.

Logroño (Arnedo).—La cosecha de cereales será casi nula por efecto de la pertinaz sequía.

Para qué seguir copiando más tristezas? Basta y aun sobra con lo dicho para que se vea que los efectos de la sequía, si son más intensos en Andalucía, no son exclusivos de aquella región, sino que alcanzan a otras.

Remediarán las lluvias últimas esa situación? No, ciertamente. Es tarde en muchos sitios para el remedio; pero no cabe duda que en otros muchos puntos aminora los daños y aliviará la crisis. Por eso, en general, la semana que hoy termina ha sido favorable.



El viaje del rey

SALIDA DE MADRID

Anoche, en el sudexpreso, partió para San Sebastián nuestro joven soberano con el séquito.

La despedida que el pueblo madrileño le tributó fue cariñosísima y en extremo entusiasta.

En la antecámara recibió el homenaje de adhesión de todas las clases de etiqueta.

S. M., con uniforme de capitán general, sin condecoraciones, y acompañado de su séquito, saludó a las distinguidas personas que habían acudido a despedirlo, conversando breves momentos con algunas.

Acto seguido, y en carruaje de la real casa, se trasladó Don Alfonso a la estación de Atocha, donde le esperaba el duque de Sotomayor, conde de Groves, y el conde de San Mateo.

En la plaza de Oriente, calle de Bailén y céntrica de San Vicente había un público inmenso, y a ambos lados del trayecto veíanse centenares de coches blasonados, ocupados por elegantes damas, que saludaron y vitorearon al monarca.

Tanto los alrededores de la estación como el vestíbulo y andenes estaban poblados por numeroso público que dificultaba el acceso.

Las damas más linajadas de la corte parecían que se habían dado cita en el saloncillo de descanso, las cuales, confundidas con el núcleo oficial, ministros, grandes de España, senadores, diputados, directores, generales, autoridades civiles y militares y el mundo diplomático, formaban un abigarrado conjunto, que estaba en estrepitosos aplausos y aclamaciones al llegar a la estación la familia real, mientras las vibrantes notas de la Marcha Real se confundían con los delirantes vivas de la muchedumbre.

Don Alfonso, sonriente y satisfecho, contestó a las demostraciones de cariño de que fue objeto, saludando militarmente, y acompañado del ministro de la Guerra, el capitán general y el conde del Serrallo, revisó la compañía del batallón cazadores de Figueras, que con bandera y música era la encargada de tributarle los honores de ordenanza.

Inmediatamente, y después de besar dos veces a su augusta madre, hermana y tías, y de despedirse de las autoridades, el rey subió rápidamente al coche del sudexpreso, desde

nuestra Embajada en París, el médico de cámara doctor Alabern, y el secretario de S. M. Sr. Spottorno.

POR TELEGRAMA

LLEGADA A SAN SEBASTIÁN

Gran recibimiento. Aclamaciones a Don Alfonso. Entusiasmo creciente.

San Sebastián 28. A la hora fijada llegó S. M. el rey.

Don Alfonso, vestido de paisano, descendió del tren acompañado del príncipe de Asturias y de un general de brigada.

Cambiados los saludos subió el rey en el automóvil, en medio de las aclamaciones del numeroso gentío que se agolpaba en el patio y calle exterior de la estación.

En el vehículo acompañaban el príncipe, Villarrutia y el duque de Sotomayor.

Cruzado el nuevo puente del paseo del Arbol de Guernica y la Avenida, dirigiose al Miramar recibiendo nuevas y grandes aclamaciones de la muchedumbre, que llenaba totalmente las calles.

Al final de la Avenida dejó Don Alfonso al ministro de Estado, hospedándose en el Hotel Palais.

Muchos no se daban cuenta del paso del rey hasta después de haber recorrido largo trecho el automóvil. — *Barrios.*

Varias noticias

San Sebastián 28. Don Alfonso oyó misa en la capilla de Miramar. Dijo la misa el vicario Arístizabal.

Tarde salió el rey en automóvil con el príncipe Don Carlos y un ayudante.

Se cree que irá a algún pueblecito próximo.

En el palacio de Miramar se ha recibido la noticia que a las dos de la tarde se administrarán los últimos sacramentos al señor Silveira.

Con S. M. han almorzado los Sres. Villarrutia y marqués de Santillana. — *Barrios.*

El tren real. Precauciones. El marqués de Santillana.

San Sebastián 28. El tren real conduciendo a Don Alfonso salió para Hendaya a las once y siete minutos, llegando a la población francesa citada a las once y treinta y cinco.

Me dicen que entre las estaciones de Hendaya y Burdeos hay 15 batallones de Infantería.

zando a desarrollar los raios, hacen que muchos de éstos se conviertan en zarzillos, y esos frios, cuando la vida está en flor, hacen que no se verifique la fecundación, que no se formen los racimos; hacen, en suma, correrse la vid.

En otras plantas, principalmente en los frutales, ocurre lo mismo.

Ordinariamente no atendemos más que a las heladas, a las escarchas fuertes, y se nos olvida también a estos otros frios relativos, que detienen la vegetación, que adormecen ó alejargan a las plantas. En este mes de Mayo y en esta semana, que termina, vamos teniendo algunos de esos días demasiados frescos para lo avanzado de la estación.

El trigo extranjero.

Aumenta extraordinariamente la importación de trigo extranjero, y aún pretende el Gobierno que mayores facilidades para ella. He aquí antes de hacer comentarios, lo importado en el primer trimestre de los últimos años:

Año	Kilogramos.
1903.	16.668.349
1904.	31.450.057
1905.	116.997.489

Ha de advertirse que estas cantidades son hasta fines de Marzo solamente, que la importación ha seguido creciendo y que estamos ya a fines de Mayo.

Para que se vea cómo influye esa importación en nuestra balanza comercial, he aquí el importe en pesetas de esas cantidades de trigo, según la valoración oficial:

Año	Pesetas.
1903.	3.917.060
1904.	7.390.764
1905.	27.494.411

Así, cuanto habíamos progresado saliendo nuestra balanza con ventaja, lo hemos perdido este año con este aumento de 20 millones de pesetas en un solo trimestre.

Tiene esta cuestión otro aspecto interesante.

No se olvide que por un Real decreto dado a espaldas de las Cortes se ha rebajado de seis pesetas a cuatro en quintal el derecho arancelario de los trigos.

¿Quiere saberse lo que ha perdido el Tesoro

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

En el viaje a París y Londres acompañan al rey el ministro de Estado Sr. Villarrutia; mayordomo mayor de Palacio, duque de Sotomayor; el gentilhombre de cámara, duque de Santo Mauro; el jefe interino del cuerpo militar general Basora y los ayudantes señores Milans del Bosch, conde de Grove, Elorriaga y conde de Aybar.

También figuran en la comitiva regia el teniente coronel Echagüe, agregado militar de

so y de lo mucho que espera de él para bien de la patria.

ría y un regimiento de Artillería guardando la línea. Los soldados guardan una distancia de cincuenta metros.

El marqués de Santillana sale mañana para París, invitado por la Cámara de Comercio. Desde la capital de la República marchará a Londres agregado a la comitiva regia. — *Barrios.*

EN PARÍS

Medidas policíacas

París 28. M. Paoli, comisario especial de Seguridad, agregado a la persona de Don Alfonso durante su viaje a Francia, ha marchado a Hendaya.

Las medidas de policía desde la frontera a París han sido confiadas al inspector principal de seguridad general Hennion, que estuvo en Madrid a buscar a la famosa Teresa Humbert. — *Clement.*

Los últimos preparativos. En los boulevares. Tarjetas, juguetes y otros objetos alusivos. Canciones de circunstancias.

París 28. Los boulevares y las vías centrales comienzan a tomar un aspecto de fiesta.

El público parisiense, tan novelero como es, circula y se estaciona en la vía pública contemplando los últimos preparativos.

Los vendedores ambulantes pregonan inf

SE RUEGA AL PÚBLICO
visite nuestras sucursales para examinar los bordados
de todos estilos: encajes, reales, punto valencia, etc.,
ejecutados con la máquina
DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL
la misma que se emplea universalmente
para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir
y otros similares

Máquinas para toda industria en que se emplea la costura

PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO, QUE SE DA GRATIS

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos á Pesetas 2,50 semanales

ELEGANTES

No sabéis qué hacer en tal ó cual momento? Visitad la Exposición de muebles y de toda suerte de objetos decorativos en EL IMPERIO DE VENTAS, Leganés, 36. No os pesará. Tal vez halléis lo que vuestra fantasía desaba.

THE BERLITZ SCHOOL DE LANGUAGES

ENSEÑANZA PRÁCTICA DE LENGUAS VIVAS

Paris, 1900. DOS medallas de Oro
150 sucursales en Europa
PRECIADOS, 9, PRINCIPAL, MADRID
BARCELONA: Rambla de las Flores, 17.
SEVILLA: Méndez Núñez, 19.
VALENCIA: Pintor Sorolla, 11.
BILBAO: Campa de Albia, 1.
CARTAGENA: Calle Jara, 26.
MÁLAGA: Calle Nueva, 18.
CÓRDOBA: Ambrosio Morales, 2.
VIGO, GORRA, LISBOA, OPORTO.

IBARRA Y COMPAÑIA

SEVILLA LINEA REGULAR DE VAPORES

Entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios
Dos salidas semanales de los puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.
Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla
Dos salidas semanales de todos los puertos comprendidos entre Pasajes y Sevilla
Servicio quincenal con Bayona y Burdeos
Se admite carga á flete corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.
Para más informes, oficinas de la Dirección y D. Joaquín Ibarra consignatario.

Abonos Minerales y Productos Químicos

La Sociedad general de Industrias y Comercio posee, entre otros negocios, la explotación de las más importantes fábricas nacionales de superfosfatos y abonos minerales, compuestos de sulfato de amonio y comercial, ácidos nítricos y clorhídricos, sulfatos de sosa, glicerinas comerciales y farmacéuticas, colodión y demás productos químicos.
Fábricas en Almería, Zafra y Guadix (Granada); en el Calvo y Avilés (Asturias); en Bonanza y Tránsito.
Dirigidos los pedidos.
Lotería, 3 (Bilbao) * * * * *
* Villanueva, 11. Apartado 66, Madrid * * *
* * * * * Uria, 40, Oviedo.

¡FUERA CANAS!

LA INSTANTANEA Y PERMANENTE
Un solo frasco para rubio, castaño ó negro
No mancha ni quema, evita la caída, puede rizarse, ponerse aceites, etc.—Precio, 3 pías. Remítida correo, certificada, 4 pías.—Pago en letras ó sellos de correo.
Farmacia F. Garcerán, Príncipe, 13, Madrid

CASA PARDO

La más económica y mejor surtida de España en Armas, efectos de caza, esgrima y viaje y juegos ingleses de Sport.

MANUEL PARDO

ESPOZ Y MIRA, 6, MADRID

TALLERES DE RELOJERIA DE RODRIGUEZ SALGADO

Especialidad en toda clase de composuras.
Se encarga de la conservación de relojes (lar cuerda ó domo).—Calle de la Luna, 6, primero. Teléfono núm. 43

La Elegancia

GRAN SASTRERIA DE MILITAR Y DE PAISANO
PRECIOS ECONOMICOS
Glorieta de San Pedro.—ALMERIA

ELECTRICIDAD - FONÓGRAFOS - GRAMÓFONOS

ÁLVARO UREÑA

BARQUILLO, 14 y PRIM, 1
(Antes Saúco)



MADRID

Nuevas lámparas incandescentes NEW-YORK. Arcos voltaicos sistema BENARD
Motores eléctricos FABUS HENRIÓN.—Ventiladores eléctricos EDISON
Material para luz eléctrica y timbres
FONÓGRAFOS Edison y Pathé.—Discos para Gramófono, últimas novedades
Gran máquina de escribir OLIVER.—Idem de calcular DACTYLE
Instalaciones de luz y timbres
Esta casa tiene la representación de la Compañía Francesa del Gramófono

La Estrella

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Dirección general: MADRID, FERNANFLOR, 2

VIDA	CAPITAL
RENTAS	Pesetas
INCENDIOS	10.000.000
MARITIMAS	GARANTÍA
VALORES	Pesetas
PAQUETES	12.000.000
MERCANCÍAS	

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

SOCIEDAD ANÓNIMA
Capital social: 32.750.000 pts.

Fábrica de Hierro, Acero y Hoja de lata, en Baracaldo y Sestao

*** (BILBAO) ***

Ingote al coque, de calidad superior para Bessemer y Martin-Siemens.
Hierros laminados y homogéneos en todas las formas comerciales.
Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.
Carbones vigoles, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.
Carbones Phoenix ó Broca para tranvías eléctricos.
Viguería para toda clase de construcciones.

Dirigir toda la correspondencia á ALTOS HORNOS DE VIZCAYA. — Bilbao

DIARIO UNIVERSAL EN PARÍS

Anunciamos al público que nuestro periódico se vende en París en el Bureau de «Blanco y Negro», 18 bis, Passage Verdeau, al precio de diez céntimos el ejemplar.

A los propietarios de fincas
Saneamiento de edificios con sujeción á las últimas disposiciones del Consejo de Sanidad, é instalaciones de agua necesaria. Presupuesto gratis á quien lo solicite.

JUAN MARTIN, HERMANOS
Calle de San Gregorio, núm. 37, y 39, Tienda.

CAFE Y RESTAURANT DE LA LOBA

José Márquez Caliz
PLAZA DE LA CONSTITUCION (MALAGA)

Cubiertos de dos pesetas hasta las cinco de la tarde.
De tres pesetas en adelante á todo hora.
A diario, Maecarrones á la Napolitana.
Variación en el plato del día.
Vinos de las mejores uvas conocidas y primitivo Sotero de Montilla.
Aguardientes de Cazalla, Rute y Yanguera.
Variedad en exquisitos licores.
Servicio á domicilio.
Entrada por calle de San Telmo (patio de la Parra).

La Compañía Fabril SINGER

Concesionarios en España: ADCOCK Y C.^{IA}
SUCURSALES EN LA PROVINCIA DE MADRID
CALLE DE ALCALA, 40
MADRID. ... CALLE DE LA MONTERA, 19
ALCALÁ DE HENARES. CALLE DE LIBREROS, 29

Nuevo Motor „Benz“ á gas pobre

desde 2 á 150 caballos.—Aplicable á todas las industrias.

Consumo por caballo-hora: 1 á 3 céntimos.

La fuerza motriz más económica. Referencias de primer orden.

Sin caldera ni gasómetro.
Motores „BENZ“ á gas común, á gasolina y á alcohol.
Motores eléctricos y dinamos.

RICHARD GANS, Princesa, 63, Madrid.

La Fortuna CHOCOLATES

Los más nutritivos y de elaboración más esmerada
Galletas y Bizcochos finos
Sistema inglés
Pedid los productos de esta excelente marca
DE VENTA EN TODAS LAS TIENDAS DE DOMESTILES Y ULTRAMARINOS
Fábricas en Madrid y Pozuelo
Oficinas: Calle de Caracas, núm. 7. Madrid

SOCIEDAD LEonesa DE PRODUCTOS QUÍMICOS LEON

ESTUCHE

PASTILLAS LECTORIALES DE GEMERINO HIJO
En toda clase de afecciones del pecho: toses, catarros etc. se toma.

EN USO DESDE EL AÑO 1827

EMILIO CORTÉS

Combinación con todos los periódicos de Madrid, Provincias y Extranjero

Esta casa se encarga de la publicación de Noticias, Reclamos, Comunicados, etc., etc.

Agencia de publicidad JACOMETREZO, 50, 1.
(ANTES DESENLAÑO, NÚM. 29)

Para Caballeros

Praderas sueltas, etc., etc., hechas en todas medidas
6, Fuencarral, 6. Los Últimos Figurines

Edad Dorada

VERSOS DE MARIANO MIGUEL DE VAL
3,50 PESETAS
De venta en las principales librerías

MAQUINARIA

transmisiones, tornillos, modelos, Se fabrica, compra el material necesario para la construcción de los Heros, 67.—Se guardan máquinas en depósito.

ANDUAGA

compra joyas y piedras preciosas por todo su valor. Montería, 25, relojería.

En nuestra Administración, San Marcos, 37, se admiten anuncios y suscripciones

NUESTRA NOVELA (22)

Tomás Gordeleff

Traducción de la casa Tasso, de Barcelona

Y suspiró:
—¿Te acuerdas de tu padre? ¿Ruegas por él? Es preciso rogar—continuó después de una breve respuesta de Tomás—ignoro era un gran pecador... Muerto súbitamente, sin confesarse... ¡un gran pecador!

—No más que cualquier otro, probablemente—replicó Tomás, herido en sus sentimientos de piedad filial.
—¿Que quién, por ejemplo?—preguntó severamente Teohouff.
—No faltan pecadores.
—No hay más que un hombre sobre la tierra que sea más culpable que lo fué Ignacio, y es el malvido hipócrita de tu padrino Taschka—dijo el viejo.
—¿Está usted seguro?
—Lo sé—respondió Teohouff con tono convencido.
Y frunció el entrecejo.
—Yo también tengo cuentas que rendir á Dios... cuentas muy pesadas... Llevaré á sus pies un fardo bien cargado. Yo he alegrado más de una vez al diablo; pero creo en la misericordia del Señor, mientras que Taschka... eso no creo en nada... ¡Taschka no cree en Dios, yo lo sé... y por esta falta de fe será castigado aquí mismo, sobre la tierra.
—¿También lo sabe usted?
—¿También 55, además, que te parece risible el oírme hablar así? Te digo: «qué parlanchín!... Pero el hombre que ha pecado mucho tiene siempre ingenuo el pecado insustentable... Por eso Maiaich Taschka tiene una gran inteligencia.
Escuchando la voz gruesa y firme del viejo, se decía Tomás:
—Se siente cercano á su fin.
El mozo del hotel entró en aquel momento, pálido y como azorado; dejó sobre la mesa la tetera y se fué con paso menudito.

Teohouff se había levantado, escogía en los paquetes de té sobre el alféizar de la ventana, y hablaba para sí, sin mirar á Tomás:
—Eres un insolente... y tu mirada es sombría... En otros tiempos se veía más gente con los ojos claros... es porque las almas eran más puras... Todavía más sencilla, los hombres y los pecados... Al presente, todo está alambicado... ¡Pobro de mí!...
Puso el té en infusión, y se volvió á sentar frente á Tomás:
—A tu edad, tu padre, que era jornalero en una lancha, cerca de nuestro pueblo... á tu edad, Ignacio me parecía tan claro como el vidrio. No habia más que mirarlo y se advertía lo que aquel hombre era. Mientras que á ti, te miro y nada comprendo. ¿Qué eres tú? ¿Qué eres tú? Tú mismo, muchacho, no lo sabes... y eso es lo que te perderá... Todos los hombres del día se pierden por no conocerse á sí mismos. La vida es un bosque atestado de árboles arañados por el huracán, y es preciso saber encontrar el camino... ¿Dónde está? Todos yerran... y el diablo se alegra. ¿Estás casado?
—Aún no—dijo Tomás.
—Aún sin casarse, y seguramente manolado desde hace tiempo... ¿Trabajas mucho ó poco en tus negocios?
—Bastante. Estoy ahora con mi padrino... ¿Qué trabajos hacéis actualmente?—preguntó el viejo, sacudiendo la cabeza.
—Sus ojos centelleaban, se aclaraban y se oscurecían sucesivamente.
—¿Vosotros no sabéis lo que es el trabajo! En otros tiempos, un negociante viajaba para sus asuntos en coche, en medio de las borrascas y de la noche... ¡y paraba los bandoleros! ¡acababan en el camino, y le mataban! ¡Moría como un mártir, rescatando sus pecados con su sangre... Hoy, rueda el ferrocarril, se envían despachos... y aun se ha inventado el modo de hablar sin moverse de la oficina, y las gentes oyen á dos leguas de distancia... esta es una invención imposible sin el concurso del diablo. El hombre pasa la vida, sentado, sin moverse... Poca porque se fastidia, porque nada tiene que hacer; las máquinas hacen su labor. No tiene ninguna preocupación... y sin preocupaciones, el hombre está perdido! Está rodeado de máquinas y

se imagina que esto es perfecto. No ve que sus máquinas son justamente el lazo que le tiende el diablo. ¡Así es como os atrapa! Trabajando, el hombre no tiene tiempo para pecar, mientras que ahora disfruta de toda su libertad. La libertad hará perecer al hombre, como el sol mata á los guanos, habitantes del seno de la tierra. ¡El hombre perecerá por la libertad!

El viejo Anani golpeó hasta cinco veces la mesa con el dedo, al pronunciar las últimas palabras lentas y pausadamente. Su rostro irradiaba una alegría maléfica, levantábase un poco, y los pelos de su barba argüíanse agitadamente suavemente. Su fe y sus palabras produjeron un gran malestar á Tomás, que dormía en el viejo una fe inquebrantable cuya fuerza le turbaba. En aquel instante olvidó cuanto sabía respecto á la conducta del viejo, y que un momento antes consideraba como verdadero.

—El que libra su cuerpo pierde su alma—dijo Anani.—La expresión de sus ojos era tan extraña, que parecía como si, á través de Tomás, mirase á otra persona, una persona cuyo sufrimiento y terror le alegrasen. Todos vosotros, gentes nuevas, pereceis á manos de la libertad... El diablo os ha cogido en sus redes... os ha quitado el trabajo, fabricando máquinas y telégrafos, y la libertad devora ya á las almas humanas... Dime, ¿por qué los hijos son peores que los padres? ¿A causa de la libertad. Sí, es por esto por lo que se emborachan y corrompen á las mujeres... tienen menos salud, teniendo menos trabajo... han perdido la alegría, porque están llenos de inquietudes. La alegría acaba frente al reposo, y hoy nadie se fatiga.

—¿Vosotros—dijo Tomás en tono bajo,—¿yo creí que se bebía y se engañaba mujeres antes lo mismo que ahora.
—¿Qué sabéis tú? ¡Cállate ya!—exclamó Anani con los ojos brillantes.—Antes, los hombres tenían más vigor... sus pecados os hacen en relación á su fuerza... Hoy, las fuerzas han disminuido y los pecados aumentado en proporción... y los pecados son más viles... Antes, los hombres eran robles... El juicio de Dios se hará según las fuerzas de los hombres... Sus cuerpos serán pesados y su sangre medida en artesanos, y luego se verá si el peso

de sus pecados excede al de su sangre y al de sus cuerpos... ¿Has comprendido? Dios no condenará al lobo que haya comido una oveja; pero si un vi ratón ha derramado la sangre de una oveja... ¡Dios condenará al ratón!

—¿Cómo pueden saber los hombres de qué manera ha de juzgarlos Dios?—preguntó Tomás pensativo.—Es necesario un juicio visible...
—¿Por qué visible?
—Para que los hombres le comprendan.
—¿Y quién puede juzgarle, excepto Dios?
Tomás dirigió sobre el viejo una mirada rápida, callóse y bajó la cabeza. El presbiterio eruido, muerto por Teohouff, volvió á su imaginación, y nuevamente creyó que era aquel un hecho cierto. Las mujeres que eran esposas y queridas, habían perecido á manos del viejo, conducidas al sepulcro por sus pasadas caricias. Las había aplastado contra su pecho huesudo, habían chapado la sangre con sus gruesos labios, rojos todavía y como húmedos de la sangre de todas aquellas mujeres, muertas por un abrazo de sus largos brazos nerviosos.

Y allí estaba él, haciendo la cuenta de sus pecados, mientras la muerte, agazapada muy cerca, le aguardaba. Juzgaba á los hombres, y se juzgaba á sí mismo probablemente... y decía: «¿Quién puede juzgarme, excepto Dios?» «¿Tengo miedo, si ó no?» se preguntaba Tomás, y se quedó un instante pensativo, examinando al viejo.

—¿Esto es así, muchacho! Reflexiona—dijo Teohouff sacudiendo la cabeza,—reflexiona sobre el modo cómo debes vivir... mira... tu corazón tiene flacos importantes y gustos de pendencias... ¡pensando de no hacerme á ti mismo bancarrota! ¡ph! ph! ph!

—¿Usted no puede saber lo que yo tengo dentro del corazón—replicó Tomás herido por la risa del viejo.
—Yo lo veo. Lo sé todo, porque vivo desde hace mucho tiempo... ¡ph, sí, desde hace mucho tiempo! He visto plantar árboles, que fueron luego cortados, cortados después, y empleados más tarde en la construcción de casas... yo he visto todo esto, y vivo todavía... A veces recuerdo mi existencia, y me digo: «¿Es posible que un solo hombre haya hecho todo esto? ¿He vivido yo tantos años?

El viejo miró á Tomás severamente, sacudió la cabeza y se calló. Ambos volvieron á quedar silenciosos. Sobre el techo se escuchaba una crepitación; de la calle subía rumor de carruajes y de voces. La tetera cantaba tristemente. Teohouff miraba el fondo de su taza; alisaba su barba, y un ronquido sordo da se removió dentro de él.

—¿Dura debe parecerle la vida sin tu padre...
—No he habitado...—respondió Tomás.
—Eres rico... Jacob morirá, y serás más rico aún; te lo dejaré todo...
—No tengo necesidad...
—¿Qué remedio le queda? No tiene más que una hija, tú debes tomarla... Es tu hermana de leche, pero eso no tiene importancia. Todo se puede arreglar... Cástate; no es bueno que vivas así. Apuesto á que la corres con muchachos...
—No...
—¿Está visto que el mercader se muere... He oído decir á un guarda-bosque (después de todo, puede ser que haya mentido), que los perros eran todos lobos al principio... que después han degenerado... Lo mismo sucede con nuestra casta, nos volvemos también perros. Estamos rellenos de ciencia, encaquetamos sobre nuestras cabezas sombras á la moda; en resumiendo cuentas, hacemos todo lo posible por perder nuestra purgación en nada de los demás hombres. Todos envían á sus hijos al Instituto... Se levanta todo, negociantes, nobles y burgueses. Se vive á todos de color gris, y á todos se pretende enseñar la misma ciencia.

Se quiere hacer crecer á los hombres, como se cultivan los árboles... ¿Por qué se hace así? Nadie lo sabe. Un tronco se distingue de otro, aunque no sea más que en una rama... ¡y se quiere que los hombres entren todos en el mismo molde! Positivamente, es ya hora de que nosotros, los viejos, disfrutemos la paz del sepulcro... Si dentro de cincuenta años, nadie se acordará, sin duda, de que yo he vivido, yo, Anani hijo, de nombre Teohouff... ¿de qué yo, Anani, á nadie he temido, excepto á Dios... Sí, en mi juventud, yo no era más que un pobre labrego, poseedor en total de dos hectáreas de tierra, y he manejado en mi

Ayuntamiento de Madrid